

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redc6n, y Adm6n: 2025  
Direcci6n: 1750

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

San Agust6n, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LII.—N6mero 15.983

Jueves 17 de Abril de 1952

Precio del ejemplar: 70 c6ntimos

### Es enorme la cat6strofe provocada por las aguas desbordadas del MISSOURI

#### Truman ha regresado hoy a W6shington

#### Los diques que protegen a Omaha corren peligro de derrumbarse

W6shington, 17 (5 t.).—El Presidente Truman regres6 a W6shington, de su vuelo de inspecci6n sobre la devastada zona de las inundaciones. Manifest6 que la cat6strofe es enorme.—Efe.

#### 50 POBLACIONES INUNDADAS

Omaha (Nebraska), 17 (5 t.).—Los diques que protegen Omaha corren peligro de derrumbarse ante los embates de las aguas desbordadas del Missouri. Ocho de los diques se han ido empapando de agua, y los ingenieros expresan serios temores. La inundaci6n, que afecta ya a siete Estados ha expulsado a 80.000 personas de sus casas y ha inundado 50 poblaciones as6 como enormes extensiones de terreno cultivable. Los daos materiales se calculan en unos doscientos millones de d6lares.—Efe.

## El combate Robinson-Graziano

### El primero venció en forma sorprendente

#### La pelea dur6 1,53 minutos del tercer asalto

Chicago, 17 (4 t.).—Como ya hemos anunciado, el campe6n mundial de los pesos medios, Sugar Ray Robinson, ha noqueado al aspirante al t6tulo Rocky Graziano, en el tercer asalto, conserv6ndolo as6 su t6tulo. Ray Robinson venció a su adversario en

una forma tan sorprendente para los espectadores que presenciaron el combate en n6mero record. En el primer asalto, Robinson, que fue acogido con una clamorosa ovaci6n, se mostr6 superior a su contrario, sin g6nero de dudas. Trabaj6 a Graziano con golpes a la cabeza y al cuerpo, asediados con ambas manos. Robinson aprovech6 la ventaja que le proporciona su mayor envergadura para alcanzar a Rocky Graziano, manteniendo a 6ste a distancia durante la mayor parte del tiempo. No obstante, Graziano consigui6 en este primer asalto alcanzar al campe6n con un golpe de izquierda a la mand6bula que le alej6 de 6l tambale6ndose.

## LA BOLSA, HOY

### Pesadez en Madrid

### Poco movimiento en Barcelona

Barcelona, 17.—Poco movimiento en Bolsa.—Cifra.

#### En Madrid

Madrid, 17.—La Bolsa ha operado hoy con pesadez que redujo los l6mites de algunos cambios. Solamente hubo animaci6n en torno a Minas del R6f, que despu6s de las noticias hechas p6blicas en la Junta sobre los excelentes resultados de su ejercicio, han atraído mucho dinero, que despu6s de varios cambios han terminado en un alza de trece enteros respecto de ayer, quedando al final algo ofrecidas. Despu6s hubo un avance de tres enteros en Iberduero, y dos en Manufacturas Fotogr6ficas espaol6as. Los retrocesos fueron m6s numerosos, destacando Espaol6a de Petr6leos con cinco enteros. El cierre, bastante irregular.—Cifra.

#### Cambios de moneda

Madrid, 17.—Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas: d6lares USA, 39,65; libras esterlinas, 110,36; francos franceses y marroqu6ses, 11,15; escudos, 137, 165.

### Se espera una baja en los precios de la lana, seg6n se informa en Buenos Aires

#### Argentina tiene 240.000 toneladas sin salida

Buenos Aires, 17 (4 t.).—Se espera una baja de los precios de la lana en los principales pa6ses productores, consiguiente, entre otras causas, a la contracci6n de las ventas registradas durante los 6ltimos meses. Actualmente se hallan almacenadas y sin salida inmediata importantes cantidades de esa fibra que, s6lo en Argentina, ascienden a 240.000 toneladas. Se espera que el Gobierno adopte medidas para contribuir a resolver esta situaci6n.—Efe.

## La visita de la Misión oficial española a El Cairo, será bien acogida en Egipto

### Un diario egipcio atribuye a la Misión el fin de preparar el terreno a un Pacto hispanoárabe anticomunista

### Opina dicho periódico que esa tentativa desagradará a los ingleses

#### Una cena en honor de la Misión española

Damasc6, 17 (4 t.).—Acompaado de los miembros de la Misión oficial espaol6a, el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Mart6n Artajo, se traslad6 esta maana al palacio presidencial, donde felicito al jefe del Estado sirio, con motivo de la fiesta nacional. El Presidente departi6 afablemente con el ministro espaol6, quien le present6 a los miembros de la Misión.

Anoche se celebr6 una cena ofrecida por el secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores sirio en honor de la Misión espaol6a. Adem6s de numerosas personalidades oficiales y miembros del Cuerpo diplom6tico y consular, se reunieron destacados miembros de la sociedad de Damasc6. Despu6s de visitar a diversos ministros, la Misión se reuni6 en la Legaci6n de Espaol6a, donde se ofreci6 un almuerzo en su honor. Para esta noche est6 anunciada una cena de gala en el palacio presidencial, con la que el jefe del Esta-

### El ministro español se entrevista con el Jefe del Estado sirio

### El s6bado ofrecerá un almuerzo en honor de la Misión el Rey Faruk I de Egipto

#### Visita a la mezquita de los Omeyas

Damasc6, 17 (4 t.).—Mientras el ministro de Asuntos Exteriores espaol6, seor Mart6n Artajo, visitaba al jefe del Estado sirio, en uni6n de parte de su s6quito, el general Mizizian y el coronel Zanon, visitaron al coronel Chichaqhi, jefe del Estado Mayor de Siria, siendo recibidos y despedidos con honores militares.

M6s tarde, antes del almuerzo, el ministro espaol6 y su s6quito visitaron el Museo, la mezquita de los Omeyas y el Palacio de Oriente. Esta tarde recorrer6n los barrios t6picos de la capital siria, y en particular sus bazares, y el seor Mart6n Artajo recibir6 la visita del director de Asuntos Exteriores sirio y el alcalde de Damasc6.—Efe.

#### Programa oficial para la estancia de la Misión en Egipto

El Cairo, 17 (4 t.).—El programa elaborado oficialmente mientras permanezca en esta capital la Misión espaol6a que preside el ministro de Asuntos Exteriores, seor Mart6n Artajo, ha sido hecho p6blico hoy. En este programa se prev6 especialmente una comida de honor que el Rey Faruk ofrecer6 el s6bado, 27 de Abril, en el Palacio Real, a la Misión espaol6a, y a la que asistir6n, adem6s de 6sta, los miembros de la Casa Real y del Gobierno, destacadas personalidades 6rabes y miembros del Cuerpo diplom6tico que representan a las naciones iberoamericanas en la capital egipcia.

Por otra parte, el seor Mart6n Artajo celebrar6 entrevistas con el mi-

nistro de Asuntos Exteriores y de Educaci6n Nacional. Este ofrecer6 a los hu6spedes espaol6es una comida, en el evocador ambiente de un antiguo palacio transformado hoy en Museo de arte isl6mico, y emplazado en una de las m6s bellas mezquitas de la capital egipcia, la de «Tuluz», cuyo minarete recuerda, por su forma cuadrada, y su escalera exterior, la fa-

## FIGURAS DE ACTUALIDAD



David A. Morse, director general de la Organizaci6n Internacional del Trabajo (ILO), que ha elaborado una proposici6n conducente a remediar el paro obrero en Europa. La proposici6n ser6 discutida en la Conferencia Regional Americana de dicha Organizaci6n, que se celebrar6 en el Brasil entre el 17 y el 30 del corriente mes.

### Commemoraci6n de la firma de las capitulaciones entre los Reyes Cat6licos y Col6n

Granada, 17.—En Santaf6 se han celebrado esta maana diversos actos conmemorativos del 460 aniversario de la firma de las Capitulaciones entre los Reyes Cat6licos y Crist6bal Col6n, organizados por el Ayuntamiento de aquella hist6rica localidad en colaboraci6n con la Delegaci6n Comarcal del Ministerio de Informaci6n y Turismo. Asistieron el director del Instituto de Cultura Hisp6nica, seor S6nchez Bella, y las autoridades provinciales y locales. A las once y media, en la iglesia parroquial de la Encarnaci6n, hubo un solemne Te Deum, con asistencia de la Corporaci6n municipal bajo mazas, autoridades y numeroso p6blico. En lugares destacados se hallaban el alcalde de Santaf6, el director del Instituto de Cultura Hisp6nica, y las autoridades provinciales. Los concurrentes se trasladaron despu6s al monumento de las Capitulaciones, donde depositaron una corona de laurel. A

continuaci6n, en el coliseo «Fernando e Is6bel», completamente lleno de p6blico, el profesor de la Universidad de Granada, seor Moreno Casado, pronunci6 una conferencia en la que estudi6 las Capitulaciones firmadas por los Reyes Cat6licos y Col6n, en Santaf6, el 17 de Abril de 1492, «que vienen a ser—dijo—como el acto de nacimiento del Nuevo Continente». Analiz6 las cl6usulas o capitulaciones que comprende el trascendental documento hist6rico, y aludi6 despu6s al pleito sostenido entre los herederos del almirante y la Corona. Finalmente, se detuvo en la consideraci6n del aspecto jur6dico de las Capitulaciones, que unos estiman como contrato, y otros como cesi6n regia unilateral.

El d6a ha sido declarado festivo, y en la fachada del Ayuntamiento ondeado banderas nacionales y de los pa6ses americanos.—Cifra.

### 150.000 obreros metal6rgicos italianos declaran la huelga

### Amenaza de paro general de todos los obreros industriales y de servicios p6blicos

Roma, 17 (4 t.).—Unos 150.000 obreros metal6rgicos se han declarado en huelga esta maana por espacio de dos horas, mientras que la Confederaci6n General del Trabajo, dominada por los comunistas, amenaza, por su parte, con una huelga general de todos los obreros industriales y de servicios p6blicos, a menos que sean satisfechas sus demandas. Las huelgas de los 150.000 metal6rgicos son escalonadas en las provincias nort6neas de Varese, como, Lecco, Pavia, Mantua y Novara, y varias comarcas de la provincia de Mil6n.

En Sesto San Giovanni, baluarte comunista de Mil6n, comenz6 esta maana una huelga general de 24 horas de todos los obreros pertenecientes a la Confederaci6n General del Trabajo. Protestan contra los recientes despidos de obreros industriales y hacen agitaci6n a favor de salarios m6s altos.—Efe.

#### mosa torre de «La Giralda de Sevilla».—Efe.

#### La Prensa egipcia sigue con gran atenci6n el viaje de la Misión

El Cairo, 17 (4 t.).—La Prensa egipcia sigue con gran atenci6n el viaje del ministro de Asuntos Exteriores espaol6 a trav6s de los pa6ses 6rabes, y da largas y detalladas informaciones sobre las visitas y recepciones en Amman y Bagdad, acompaadas de fotograf6as, tanto sobre estos actos, como de la estancia de la Misión espaol6a en Jerusal6n.

El peri6dico «Al Mokattam», comenta el viaje de la Misión y le atribuye como «verdadero fin» el de «preparar el terreno para la conclusi6n de un pacto entre cristianos y musulmanes contra el comunismo». El peri6dico recuerda que «Espaol6a sigue siendo la m6s encarnizada enemiga de la Rusia comunista».

«Al Mokattam» aade que los pa6ses anglosajones no ven de la misma manera la tentativa espaol6a. «Estados Unidos—escribe—ven en dicho pacto un sistema para la organizaci6n defensiva de una zona estrat6gica de indudable importancia, en tanto que Inglaterra le considera como una intromisi6n en su zona de influencia tradicional». El mismo peri6dico se pregunta si el 6xito de la visita de Mart6n Artajo no podr6a

(Continúa en la p6gina 3)

## Continúa sus trabajos el XII Congreso I. de la Propiedad Inmobiliaria Urbana

### Una ponencia sobre «Relaciones entre arrendador y arrendatario de los locales comerciales»

Valencia, 17.—Esta maana, en los salones de la C6mara de la Propiedad, han continuado los trabajos del XII Congreso Internacional de la Propiedad Inmobiliaria Urbana.

El presidente de la C6mara Sindical de la Propiedad Inmobiliaria de Par6s, M. Hanoteau, ley6 su ponencia sobre «Relaciones entre arrendador y arrendatario de los locales comerciales». Desarroll6 el tema, no desde el punto de vista del propietario, sino de la econom6a nacional, e incluso del inter6s del propio comerciante estudiando todos los aspectos de la cuesti6n, y llegando a la conclusi6n de que el local es un instrumento indispensable con el que puede ejercer las actividades del comerciante, pero sin 6l en modo alguno. Del sistema actual saca las conclusiones de que los alquileres no siguen a los precios cuando estos se elevan, circunstancia que, aunque aparentemente perjudica s6lo al propietario, repercute inmediatamente en la econom6a del comerciante que, en raz6n de los bajos precios de los alquileres, ha de pagar traspasos cada vez m6s elevados y la consiguiente repercusi6n social a6n m6s grave, ya que es imposible al asalariado asegurarse una posici6n independiente debido a la gran cantidad de dinero que debe aportar, 6nicamente para obtener el local necesario.

Despu6s intervinieron varios oradores, y se redactaron las conclusiones que han de ser presentadas a la mesa del Congreso.

M6s tarde se ley6 la comunicaci6n del delegado franc6s M. Magnillat, sobre «Colaboraci6n entre los medios rural y urbano de Francia desde 1914». Estudia el autor el medio rural franc6s, siguiendo la evoluci6n hasta 1914; de 1914 a 1939, y de 1940 hasta nuestros d6as, haciendo notar el hecho significativo de que el ahorro franc6s sigue alejado de la construcci6n, por lo que el problema de la vivienda, dentro de diez a os, ser6 de la m6s extrema gravedad.

En el tiempo en que fueron le6das las ponencias y comunicaciones, los congresistas libres y las seoras visitaron el Museo hist6rico de arte y de cer6mica del Ayuntamiento. Esta tarde se dar6 lectura a la ponencia presentada por el delegado italiano, seor Franco Bologna, presidente de

## OTRO MENSAJE BRITANICO AL GOBIERNO EGIPCIO

### «Provechoso intercambio de puntos de vista»

### Hacia una reanudaci6n de las conversaciones

Londres, 17 (6 t.).—El embajador egipcio, Abdel Fattah Amr Baj6, ha informado a su Gobierno de la conferencia sostenida ayer con el secretario del Foreign Office, Eden, y de fuente oficial se dice que se esperar6 la respuesta egipcia antes de que sea concertada otra reuni6n. En el Foreign Office s6lo se ha manifestado que «ha habido un provechoso intercambio de puntos de vista».

Lo 6nico nuevo ha sido la actitud expresada por ambas partes de que no debe permitirse que las conversaciones de Londres retrasen o estorben las conversaciones exploratorias en El Cairo entre el embajador brit6nico, sir Ralph Stevenson, y los altos funcionarios del Gobierno egipcio. Se espera que 6stas se reanuden antes de que Amr Baj6 retorne a El Cairo. Un pronto retorno de Amr a El Cairo, ser6 indicio probable de fracaso.—Efe.

#### Otro mensaje ingl6s

El Cairo, 17 (6 t.).—El embajador brit6nico, sir Ralph Stevenson, ha entregado al jefe del Gobierno egipcio, Hilali Baj6, otro mensaje del secretario del Foreign Office.—Efe.

### Hecatombe pisc6cola en toda la cuenca del r6o Llobregat

### Se busca a los responsables de semejante destrucci6n

Barcelona, 17.—Una verdadera hecatombe pisc6cola, que en los primeros momentos se calcula en varios millones de kilos de peces, ha sido observada en toda la cuenca del Llobregat, por debajo de Figola. La VII Federaci6n Regional de Pesca, ha hecho p6blica su energ6a protesta, recogiendo la indignaci6n producida entre las entidades de pescadores de la cuenca, y ha anunciado que se realizar6n actividades para localizar el lugar en que se inici6 la mortandad entre los peces y las causas que la motivaron, con el fin de que los responsables de esta ingente destrucci6n de la riqueza p6blica sean debidamente sancionados y se evite la repetici6n de tales hechos en el futuro.—Cifra.

## REGRESA DE LA REGION ANTARTICA LA MISI6N NAVAL ARGENTINA

Buenos Aires, 17 (5 t.).—Ha regresado la misi6n argentina, compuesta por siete barcos, con 1.300 hombres a bordo, despu6s de una permanencia de siete meses en la regi6n ant6rtica. Los expedicionarios visitaron las bases de Decepci6n (islas de Orkney y Decepci6n) y las bases del Almirante Brown y del General San Mart6n. Han dejado establecida una nueva estaci6n naval en la bah6a de Esperanza.—Efe.

(Continúa en la p6gina 3)

# BOXEO

## Ray Robinson revalida su título de los pesos medios

### En el tercer asalto dejó «k. o.» al aspirante Grazziano

Chicago, 17.—Se ha celebrado el combate para disputar el título mundial de los pesos medios entre el campeón Ray «Sugar» Robinson, que pesó 71,327, y el aspirante Rocky Grazziano, con 72,400.

Las apuestas se inclinaban a favor del campeón con un tres a uno, existiendo la esperanza de que el aspirante pudiera colocar su terrible izquierda y adjudicarse el título.

Se calcula en veinte millones de personas las que a través de la televisión siguieron el combate, teniendo en cuenta que se limitó a un radio de cien kilómetros desde Chicago, según los últimos acuerdos de protección al boxeo.

La pelea tuvo un desenlace rápido. Ray «Sugar» Robinson dejó «k. o.» al aspirante en el tercer asalto, por lo que continúa en posesión del cinturón de campeón del mundo del peso medio.

## Un joven simula un atraco para justificar el gasto de una cantidad que no le pertenecía

Málaga, 16.—Antonio Núñez Merelo, de 18 años, empleado en una confitería ha simulado un atraco para justificar el gasto que había hecho de un dinero perteneciente a su jefe, para lo que presentó denuncia en la Comisaría. Como incurriera en contradicciones, se le sometió a un interrogatorio y terminó declarando que había fingido el robo con ánimo de encubrir la falta.

Se depende una piedra del frontón de una iglesia y resulta muerto un hombre

Zaragoza, 16.—Comunican de Daroca que en la madrugada del lunes y cuando salían los fieles de la misa celebrada en santuario de los Sagrados Corporales, se desprendió una piedra del frontón del edificio, que alcanzó de lleno, matándole en el acto, al pintor de 45 años, casado, Alfonso Bello Pellejero.

El entierro constituyó una gran manifestación de duelo, y por iniciativa del párroco se abrió una suscripción en favor de la viuda y dos hijos del infortunado Alfonso.

**RELOJES SUIZOS**

Lo más antiguo y mejor estudio A PLAZOS Y AL CONTADO CERTIFICADO DE GARANTIA ENVÍOS POR CORREOS Pida catálogo ilustrado gratis

COMERCIAL RELOJERIA SUIZA - Ap. 66 - Zamora

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 676,7 m/m.  
Dirección del viento: N-E.  
Temperatura máxima: 19,5°.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,9 m/m.  
Temperatura mínima: 8,2°.

# Cartelera de espectáculos

## CINE LAS SIRENAS

Grandioso estreno Viernes 7,30 y 10,45

### ¡¡Una joya del cine mundial!!

Una maravillosa fábula que contiene una lección de vida

Vittorio MANUNTA  
Denis O'DEA  
Peppino, Violeta  
Director MAURICE CLOCHE

Muy pronto: «Lo que el viento se llevó»

## CINE Cervantes

Viernes, a las 7,30 y 10,45  
Butaca, 4 pesetas. Anfiteatro, 2

La magnífica superproducción «Metro»

## LA RIVAL

Por Lana Turner y Clark Gable  
SABADO, estreno.

### El padre es abuelo

Por Spencer Tracy y Elizabeth Taylor. Más divertida que «El padre de la novia»

# Información Local

## El Ayuntamiento autorizará a los libreros para instalar puestos en la vía pública con motivo de la Fiesta del Libro

Ayer miércoles, en primera convocatoria, celebró su reunión semanal la Comisión permanente del Ayuntamiento. Presidió el alcalde don Jesús María de Yraola y asistieron los tenientes de alcalde, don Andrés García de la Barga y don Andrés Arahuetes, así como el secretario-letrado de la Corporación señor Peláez. Por unanimidad se aprobó el acta de la sesión anterior.

**Disposiciones oficiales**  
La Comisión queda enterada de una ley de la Jefatura del Estado relativa a la ordenación de las construcciones contiguas a las carreteras.

**La Fiesta del Libro**  
En relación con una petición del Instituto Nacional del Libro Español, para la celebración de la Fiesta del Libro, el Ayuntamiento acuerda autorizar a los libreros para que sitúen pequeños puestos en la vía pública y excluirlos de los impuestos municipales.

**De personal**  
Se trataron varios asuntos de trámite relativos al personal del Ayuntamiento.

**Subasta desierta**  
Se da cuenta de haber resultado desierta la subasta para enajenar el solar número 5 de la zona comprendida entre las calles de Onésimo Redondo y la de los Arroyos.

**Construcción de nichos**  
Se acuerda encomendar al señor arquitecto municipal la redacción de un proyecto para la construcción de nichos en el Cementerio del Santo Angel de la Guardia.

**Alteraciones en el padrón**  
Don Juan Rabó Ortega Mateos solicita, por traslado, la baja en los padrones municipales y se accede a

## AUXILIOS PARA LA CONSTRUCCION DE SILOS Y GRANEROS

Servicio Nacional del Trigo. Circular número 36.—Con objeto de fomentar la construcción de silos y graneros por entidades y agricultores, el Servicio Nacional del Trigo, en aplicación del decreto de 19 de Octubre de 1951, facilitará subvenciones a aquellos interesados que deseen realizar tal mejora cuando ésta se ajuste a las condiciones de utilidad fijada para el fin propuesto.

La concesión de subvenciones a los beneficiarios definidos por el citado decreto de 19 de Octubre de 1951, queda regulada según el mayor o menor interés de carácter nacional que pueda tener cada granero o silo, ya que todos ellos habrán de quedar subvencionados a su posible utilización por el Servicio Nacional del Trigo, de acuerdo con el artículo 7.º de dicho decreto.

En los casos que por el Servicio Nacional del Trigo se considere de interés la mejora solicitada y como consecuencia, sea concedida la sub-

## Un guarda jurado de Armuña herido gravemente por un pastor

### La agresión se produjo al discutir sobre los daños producidos en un algarrobal por una cabra

A las seis de la tarde del lunes último y estando prestando sus servicios como guarda jurado de la Sociedad de Cazadores y Agricultores de Castilla la Vieja, Restituto, Bayón de la Viuda, de 51 años, natural de Cervilliego de la Cruz (Valladolid) y vecindadado en Armuña, vió que una cabra de la pira que guardaba el pastor Francisco Yangas, de treinta años, natural y vecino de Armuña, estaba pastando en una finca sembrada de algarobas, situada en el sitio conocido por «Valdelacia», del término de dicho pueblo y a una distancia aproximada de tres kilómetros del mismo.

Con este motivo, parece ser que se originó una discusión que desembocó en recíproca agresión, en la que llevó la peor parte Restituto, al recibir varios garrotazos que, de momento, le privaron del conocimiento. Recobrado éste, consiguió llegar al pueblo, pero no a su domicilio, debido a la gran pérdida de sangre sufrida, refugiándose en la morada de su vecino Crescencio Benito Lorente, donde fué curado por el médico de asistencia pública domiciliaria, don Juan Herranz Manso, quien le apreció multitud de lesiones en lóbulo frontal izquierdo, región superciliar derecha, parietal del mismo lado, occipital y parieto-temporal del lado izquierdo, pómulo izquierdo, comisura labial con pérdida de un diente, cara postero-izquierda del antebrazo izquierdo, otra en antebrazo con posible fractura del cúbito y edema en muñeca izquierda.

**REGISTRO CIVIL**  
Cuatro nacimientos y dos matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—María Encarnación Rivero Martín, hija de Juan y Emilia; Santiago Martín Calvo, hijo de José María y Felisa; Teresa de Jesús Vidacheca Solís, hija de Domingo y María; Luis Grande Cobos, hijo de Agustín y Juana.

**Matrimonios.**—Bernabé Arribas Herranz con Eladia Arribas Merino; Andrés Domingo Calvo con María Resurrección Requero Pérez.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
Para esta noche, la de don Ildefonso Moreno Herrero, Corpus, II.

## Advertencia a los agricultores sobre la patata de siembra

Jefatura Agronómica de Segovia. Siguiendo la serie de artículos dedicados al cultivo de la patata cree esta Jefatura interesante para los labradores de la provincia el siguiente del ingeniero agrónomo señor Abejón que, resumido, publicamos:

Debe advertirse a los agricultores y comerciantes que cuando adquieran patata de siembra deben examinar con el mayor cuidado las etiquetas y precios de los sacos.

Pues existen almacenistas que venden patata de consumo que, por la manera de presentarlas e indicaciones que figuran en las etiquetas, pueden hacer creer a los compradores de buena fe que se trata de patata de siembra, aunque la orden de 7 de Noviembre de 1950 dice claramente en su artículo 2.º que «Toda denominación o presentación de la patata de siembra, queda prohibida» y el artículo 10 de la misma orden dice que «Constituye falta o delito de fraude la venta de patata de consumo como patata de siembra, utilizando cualquier medio escrito o verbal que haga dudar acerca de la clase que se ofrece».

Y estos almacenistas usan envases iguales a los de la patata de siembra, nuevos, unificados a los 50 kilos, que van cosidos, precintados y etiquetados de forma idéntica a los sacos de patata de siembra. En la etiqueta se hacen constar indicaciones parecidas a las de los sacos con patata de siembra, por ejemplo, el nombre de la variedad, la zona de donde proceden, el calibre de las patatas y, en fin, cuantas indicaciones puedan servir para desorientar.

Recordamos a tales almacenistas y a los que estuviesen tentados de hacer algo análogo que según los artículos antes citados, la presentación de patata de consumo de manera semejante a la de siembra, está prohibida y constituye delito de fraude.

Creemos que los expedientes que ya se les siguen a algunos comerciantes y la divulgación de estas indicaciones, serán suficientes para que algunos almacenistas cesen en sus actividades fraudulentas alegando ignorancia y también para que el agricultor no se deje sorprender y adquiera solamente patatas de siembra cuando en las etiquetas se haga constar claramente que se trata de patata «leccionada» o «autorizada» cuando es patata nacional.

## SEGOVIA RELIGIOSO

**Reviern en la capilla del Cristo del Mercado**

Mañana empiezan los tradicionales reviernes que con tanto fervor se celebran en la citada capilla. Se tendrán dos ejercicios: uno a las cinco de la tarde y el solemne a las siete. La capilla estará abierta todo el día hasta las nueve de la noche.

## DE SOCIEDAD

**Enlace Cifuentes-Cuenca**

El día 14, a las doce de la mañana, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral de Segovia, artísticamente adornado con profusión de luces y flores, tuvo lugar el enlace de la señorita María Fuencisla Cuenca Álvarez con el capitán de Artillería don José Luis Cifuentes Freire. La novia, bellísima, con un traje de desposada en tul y encajes de Chantilly, entró en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn, del brazo de su tío y padrino el ilustrísimo Sr. D. Angel Cuenca, ayudante superior de Montes. El novio, con el uniforme del Arma, ofrecía el suyo a su madre y madrina doña Sara Freire de Cifuentes.

Actuaron de testigos, por parte de la novia, el ilustrísimo señor don Jesús María de Yraola y Palomeque, ingeniero jefe de Montes y alcalde de la ciudad; don Mariano Quintanilla, catedrático; don Arturo Hidalgo y Meneses, teniente coronel de Infantería, y los doctores don Francisco de la Villa y don Hernando Rodríguez. Por parte del novio, sus compañeros de Arma don Angel Valcárcel, don Javier Almagro y Pardo de Dolembreu, don Jesús Martínez de Girón, don Luis Sacristán y don Armando Marchante. Dió la bendición el virtuoso párroco de Santa Bárbara don Salustiano Lorente, que dirigió a los contrayentes una emocionada plática. Ofició la misa de velaciones don Astero Arévalo, beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

La boda se celebró en la intimidad debido a los recientes lutos de la familia.

Los novios salieron de viaje para diversas poblaciones, fijando su residencia en Vitoria.

Les deseamos toda suerte de venturas, y nuestra cordial felicitación a la familia.

## ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 7,30 y 10,45, la película «La rival» (3).

Cine Las Sirenas.—A las 7,30 y 10,45, la película «Peppino y Violeta» (1).

## Otros asuntos

Se acuerda adquirir lámparas para el alumbrado eléctrico por un total de 3.850 pesetas.

—Se acuerda el concierto de publicidad con el teatro Juan Bravo para la fijación de carteles y reparto de programas en la vía pública.

**De Intervención**  
Se aprueban varias facturas presentadas por Intervención para ser abonadas con cargo a los correspondientes capítulos del Presupuesto ordinario de la Corporación municipal.

Y termina la sesión quedando enterada la Comisión permanente de la situación de fondos.

## CURSO DE INSTRUCTORAS ELEMENTALES DE HOGAR Y JUVENTUDES PARA MAESTRAS

En el próximo mes de Junio tendrá lugar en la Delegación Provincial de la Sección Femenina un curso de instructoras elementales de Hogar y Juventudes para maestras, que obligatoriamente tienen que realizar según el Estatuto del Magisterio para opositar a ingreso en el mismo.

Este curso se realizará en régimen de externado, y el período de matrícula quedará abierto desde el 20 de Abril al 20 de Mayo, ambos inclusive, en la Regiduría de Cultura (Daos, 10).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 16.—Premiado con 50 pesetas, número 811. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 11.

## EFEMERIDES SEGOVIANAS

Hoy hace 70 años la Diputación pidió autorización para estudiar una línea férrea al punto que se estime más a propósito entre El Escorial y Madrid para enlazar con la línea del norte.

En Carbonero el Mayor, sobre las seis de la mañana del día 15 del corriente, desapareció de su domicilio la vecina de dicho pueblo Martina Herrero Quiza, de 64 años, de estado viuda.

En la búsqueda realizada para dar con su paradero, fué encontrado el cadáver por su hijo Emiliano, a las nueve y cuarto de dicha mañana, en el río Eresma, en el sitio conocido por «El Remanso», del término de Carbonero.

Avisado el Juzgado el pueblo, se presentó en dicho lugar con el médico titular y Guardia Civil, ordenando el traslado del cadáver al de-

## Anuncios por palabras

- Hasta 10 palabras, 5,00 pías.  
Cada palabra más, 0,40 »
- ALQUILERES**  
SE CEDEN habitaciones derecho cocina y baño. Teléfono 16-53.
- TRABAJO**  
NECESITO criado para labranza. Marcos, carretera Boceguillas, 7, Segovia.
- NECESITADO aprendiz adelantado. «Casa Celestino» (Bar).
- COSTURERA** bordadora, ofrécese casa-domicilio. Razón, San Facundo, 7, bajo.
- TRASPASOS**  
SE TRASPASA, en pueblo bien situado del partido de Cuéllar, un comercio mixto, bien surtido y con buena vivienda. Informes Agencia Ronco, Ruíz de Alda, 6. 1.º, Segovia.
- VARIOS**  
TRANSPORTES con camión, económicos. Eloy Alvarez, Capuchinos Alta, 1, segundo. Teléfono 1839.
- GALLIOL. Defiende de enfermedades a su gallinero y aumenta la puesta. Farmacias y droguerías.
- VENTAS**  
CAMION Ford 4, 17 caballos, 4 años largo, siete ruedas, en perfecto estado, vendo. Avelino Vegas, Santiuste de San Juan Bautista.
- MOLINO «El Pocillo», en término de Turégano, vende Santiago Torrego, La Velilla de Pedraza.
- MAQUINAS punto 10x60, desde 8.000 pesetas. Facilidades pago. Juliana Aranzuez, Roble, 18, Segovia.
- RUBIA «Citroën», recién carrozada, barata, Gonzalo Pindado, plaza Carrasco, 4; verla, tres tarde adelante.
- VENDE parcelas, terreno edificable, en calle Gasco, de Segovia, Mariano Monedero, de San Ildefonso.
- COLMENAS movilizadas, pobladas, núcleos, fijistas, mieles, ceras estampadas, material apícola en general. Industrias Floresta. Madrid. Representante en Segovia: Primitivo Funcia, Caño Canaleja, 12. Soliciten catálogo, Horas, 2 a 5.
- MAQUINAS punto «Carber», un guía hilos con bandeda. Máquinas coger punto medias 3.450. Garantía, 20 meses plazos, «Margot». Montero Calvo, 2, Valladolid.
- SE VENDE vestido de comunión niña. Verle, Santo Domingo, 18, derecha.
- MAQUINARIA agrícola. Aventadoras ensacadoras 110-115, modelos 1952. Grupos riego, Norias, Trituradoras, Segadoras, Construcciones Dina, Manuel Vidal. Teléfonos 3725-3441. Valladolid.
- FATOS raza corredor indio, vendo 40, segunda puesta. Genaro Hernangómez, en Valseca.
- GANADOS**  
SE VENDE macho romo, a elegir entre tres, de cuatro a diez años, alzada cuatro a cinco dedos. Cándido, Valverde del Majano.
- SE VENDE dos chotos suizos de 15 días y dos chotas de cuatro meses. Razón: Merendero de Chamberi, Casa Basi.
- VENDO 160 primales, serret con aparejada. José de Gústin, Sangarcía.
- CERDOS de destete, vendo. Julián Martín, Boceguillas, 7.
- VENDO veinte cabras jóvenes en producción. Verlas y tratar, Morales, Valverde del Majano.
- PASTOS**  
ARRIENDO pastos primavera para ovejas, A. Fernández. Tel. 328. Avila.
- ARRIENDO pastos, Cantina estación Otero. Quince pesetas oveja, hasta el 20 de Mayo. Tratar, con Pablo.
- ARRIENDANSE pastos ganado vacuno. Razón, La Canaleja, 6, tercero. Segovia.
- ARRIENDO pastos abundantes, 500 lanares, desde la fecha a Santiago. León Rodríguez, Navas Riofrío.
- SE ARRIENDAN pastos, 400 lanares, 25 Abril a 25 de Mayo, en Otero de Herreros. Tratar, Félix García, Torreiglesias, o Máximo Román, Perral de Pirón.

## Suministro a los pueblos de la provincia

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Racionamiento de artículos para la provincia a las cartillas inscritas en tiendas, economatos preferentes y colectividades, que a continuación se detalla:

- Municipios urbanos e industriales**  
Azúcar: 400 gramos por persona; precio, 4,60 pesetas; cupones de este artículo hasta la semana 18 inclusive.  
Alubias: 500 gramos por persona; precio, 3,50 pesetas; cupones de «Varios» hasta el número 8 inclusive.
- Municipios rurales**  
Azúcar: 200 gramos por persona. Alubias: 500 gramos por persona.
- Municipios urbanos, industriales y rurales**  
Infantiles  
Azúcar: Un kilo por niño; precio, 10,00 pesetas; cupones de este artículo, semanas indicadas para los adultos.  
Madres gestantes  
Azúcar: Medio kilo; este artículo previo corte del cupón mensual correspondiente.

\*\*\*  
NOTA.—Aceite: Pueden los titulares de las cartillas de racionamiento interesar de las tiendas donde se hallen inscritas, la cantidad que precisen al precio de 13,20 pesetas litro, para lo cual ha sido ya asignada a cada delegación local una cantidad para tales atenciones, en proporción al censo de cada Municipio.

## Gran «Hotel de las Sirenas»

El próximo sábado, día 19, quedarán abiertos al público los servicios de Parrilla y Bar-Americano

**Entrada por el Hotel**

### Ecos de la entrevista FRANCO-SALAZAR

#### «Cómica» confusión francesa, y las más absurdas suposiciones

París, 16.—La noticia de la reunión entre el Generalísimo Franco y el doctor Oliveira Salazar se da con prometido relieve en los periódicos del miércoles de la capital francesa. «L'Aurore», derechista independiente de gran circulación, dice: «Puede haber nada más cómico que la confusión que entre nuestros comentaristas provocó la noticia de la reunión Franco-Salazar? Al perder su sentido común han hecho las hipótesis más absurdas».—Efe.

#### En Italia

Roma, 16.—La entrevista de Ciudad Rodrigo atrae la atención de toda la Prensa, que la relaciona con el deseo de ambas naciones en coordinar su política respecto a los Estados Unidos y acerca de otros problemas, como el de Tánger.—Efe.

#### Para reforzar la cooperación defensiva hispanoportuguesa

Lisboa, 16.—McKay, corresponsal de la agencia United Press, dice que la reunión del Generalísimo Franco con el doctor Oliveira Salazar se interpreta aquí como un paso para reforzar la cooperación defensiva hispanoportuguesa.

Los informes de la oposición anglofrancesa a la inclusión de España en la Organización del Pacto del Atlántico dieron lugar, durante la conferencia de la N. A. T. O. en Lisboa, en Febrero, a conjeturas de que Estados Unidos, Portugal y España podrían llegar a un Pacto ibéricoamericano.

Un alto funcionario del Gobierno ha dicho ayer que España podría constituir el eslabón que falta en el perímetro de la defensa occidental: sin España, agregó, Portugal está aislada por tierra, con un flanco sin protección y sin ninguna ruta de abastecimientos terrestres.—Efe.

### UN MANO A MANO MONTERO-PEDRES EN MURCIA

Murcia, 16.—Novillos de Cobaleda, excepto primero y sexto, de Escobar, para Montero y Pedrés, mano a mano.

Montero, en su primero, faena por ayudados, naturales (ovación y música), manoletinas y mata de estocada superior. (Dos orejas y rabo.) En su segundo es cogido de forma aparatosa al tercer muletazo, saliendo con la taleguilla destrozada, pero sin consecuencias. Mata de media y estocada superior. (Ovación y vuelta.) En el tercero da altos, cambiados, redondos y otros pases, valiente. Naturales ceñidos, y mata de dos pinchazos y descabello. (Muchas palmas.)

Pedrés, en su primero, da naturales citando de lejos, por alto, redondos. (Ovación y música.) Manoletinas y mata de una gran estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En su segundo, faena por naturales ligados con el de pecho, manoletinas superiores. Pinchazo y estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En el que cierra plaza faena con pases por alto, redondos, y al entrar a matar le encuna el bicho sin consecuencias. Mata de media estocada buena y es despedido con muchas palmas.—Cifra.

### UNIDAD ESPECIAL DE LA PRIMERA ZONA DE I. P. S.

Se admiten ofertas hasta el día 30 del actual, dirigidas al teniente coronel jefe de la I. P. S. del Distrito de Madrid, Alcalá, 120, para adjudicación de desperdicios de comida, estiércol y recogida de basuras del Campamento de Robledo (La Granja-Segovia), durante el próximo verano. El importe del presente anuncio será a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 17 de Abril de 1952.

### Guía médica

Odontólogos y clínicas  
D. VIDAECHEA  
Médico-Oculista  
del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 5  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Telés: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

### Herniados

Para las hernias más difíciles, antiguas y voluminosas, se logra su cómoda contención con el minúsculo CIERRE AUTOMÁTICO HERNIUS (patentado), el aparato mejor realizado, que sin tirantes, peso ni presiones y ocupando infimo espacio, se lleva sin notarse. (C. C. S. 12.684.)

Visita en Segovia el sábado, día 19 del corriente, de diez a una, en el CONSULTORIO del Dr. P. Gil, Plaza Merced, 5, Ramba Cataluña, 34 BARCELONA

GABINETE ORTOPEDICO «HERNIUS»

### Comienza sus trabajos el VIII pleno del Consejo Económico Sindical

#### Presidieron la sesión inaugural el ministro de Comercio y el delegado N. de Sindicatos

Madrid, 16.—A las cinco de la tarde se efectuó en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas la solemne apertura del VIII Pleno del Consejo Económico Social.

Presidió el acto el ministro de Comercio, Sr. Arburúa, a quien acompañaban el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz; el secretario nacional, señor Ruizcaño; el vicesecretario nacional de Organización Económica, señor Lamata, y el inspector nacional de Sindicatos, señor Perlado.

SEPAVA vender el tiempo

CRUCIGRAMA N.º 468 Por Mirospá

1	2	3	4	5	6	7	8
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Símbolo del cobalto.—2. Cuchillo corvo.—3. Nombre que se da al emperador del Japón.—4. Puerto de la Hispanidad. Dios egipcio.—5. Nombre griego de Cupido. (Al revés.)—6. Río europeo. Sitio poblado de malezas.—7. Partícula inseparable. Amparar, proteger.—8. Aceitunas.—9. Agarrar.—10. Vocal repetida.

VERTICALES: 1. Fruta.—2. Nautas.—3. Vena metálica. Nota.—4. Rateros.—5. Reconoce y examina un documento poniendo el visto bueno.—6. Anades. Jugo que nutre las plantas.—7. Prep. insepar. Dar vueltas en círculo.—8. Dementes.—9. Pueblo de Valencia.

#### Solución al crucigrama número 467

HORIZONTALES: 1. Ay.—2. Odon.—3. Abolir.—4. Acosa. Ea.—5. Lila. Tul.—6. ibO. Pana.—7. AA. olliP.—8. Ráfaga.—9. Sito.—10. Ra.

VERTICALES: 1. Alia.—2. Acibar.—3. Obolo. As.—4. Adosa. Ofir.—5. Yo. la. Plata.—6. Ni. Talgo.—7. Reunión.—8. alap.

#### CALEFACCION CENTRAL EN LAS CALLES

En Zurich (Suiza) se están llevando a cabo ensayos de aceras con calefacción eléctrica en determinados tramos. En el suelo, unos tres centímetros bajo la superficie, se han instalado una especie de parrillas térmicas, alimentadas por un transformador, las cuales impiden la acumulación de nieve y el formarse de hielo. El transformador suministra una tensión inofensiva de 35 voltios, haciendo innecesario el aislamiento. La calefacción viene a ser de 50 a 100 vatios por metro cuadrado.

#### SE HA LOGRADO COGER ORGANISMOS VIVIENTES A UNA PROFUNDIDAD DE MAS DE DIEZ MIL METROS

La profundidad máxima en que hasta ahora se ha constatado la existencia de vida orgánica, vino a ser de siete mil a ocho mil metros. Ahora, la llamada Expedición Galathea danesa, en la bahía de Mindanao, ha logrado coger, a más de diez mil metros de profundidad, con auxilio de útiles especiales, primero bacterias y por último un gran número de organismos vivos que se hallaban a diez mil cuatrocientos metros profundos.

### El embajador español en Londres conferenció ayer con Mr. Eden

(Viene de la página 1)  
formadores—e' restablecimiento del Estatuto de 1923.—Efe.

#### Comentario del «The Economist» sobre Tánger

Londres, 16.—El influente semanario «The Economist», al comentar la nota verbal española sobre Tánger, dice: «Sin embargo, parece haber algún significado en el hecho de que cierto número de habitantes que deseaban proteger sus propiedades durante los disturbios del 30 de Marzo se apresuraran a izar la bandera española».

Señala la revista que España no ha estado nunca satisfecha con el acuerdo internacional de 1945 sobre Tánger.

Recuerda después que el acuerdo fué provisional hasta que se celebrara una conferencia. «Hasta ahora no se ha convocado esa conferencia», dice.—Efe.

### SE LE ATRAGANTO UN TROZO DE POLLO

#### Y murió al intentar extraérselo con un alambre

Louisville (Estados Unidos), 16. Una mujer de esta localidad ha fallecido al perforarse el esófago con un alambre, cuando trataba de liberar su garganta de un trozo de pollo con el que se había atragantado. El marido ha dicho a las autoridades que él mismo entregó el alambre a su esposa, puesto que lo usaba para sí cuando se atragantaba.

Según el forense, la muerte fué debida a perforaciones en el esófago que originaron la entrada de sangre en los pulmones.—Efe.

### Menos del millón de boletos vendidos en las Apuestas Deportivas

A 3.525,30 pesetas se pagarán los 211 de 14 resultados y a 116,45 los 6.386 de trece

Madrid, 17.—Los resultados de las apuestas deportivas en la pasada última jornada del torneo de Liga, han sido los siguientes: Boletos vendidos, 907.628; recaudación, 2.704.884 pesetas; 55 por 100 de premios, pesetas 1.487.686,20.

Reparto de premios: 743.843,10 pesetas, a repartir entre 211 boletos máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a 3.525,30 pesetas cada uno; 743.843,10 pesetas, a repartir entre 6.386 boletos más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 116,45 pesetas cada uno.

### EL GENERAL KISSNER HA CELEBRADO VARIAS CONFERENCIAS CON EL GENERAL VIGON

Madrid, 16.—El general Kissner, jefe de la Misión militar norteamericana que se encuentra en Madrid desde el día 4 de este mes, ha celebrado varias conferencias con el general Vigón, jefe del Alto Estado Mayor.

Esta tarde, el embajador de los Estados Unidos en Madrid, mister Mac Veagh, acompañado del jefe de la delegación en España de la agencia de Seguridad Mutua, Mr. Traint, visitó en el palacio de Santa Cruz al director general de Política Exterior, señor Iturralde.

### El combate Robinson-Graziano

(Viene de la página 1)  
dad para rearmar la lucha. Ray Robinson, confiado, esperaba firmemente en un rincón neutral. Graziano se encontraba tendido y agarrado a la cuerda cuando Gilmore terminó la cuenta y extendió los brazos para indicar el final de la pelea. Habían transcurrido un minutos y 53 segundos del tercer asalto.

23.785 espectadores  
De momento no se sabe oficialmente cual fué el número de espectadores, pero el número de espectadores que dijo que vendió el suficiente número de billetes para calcular una concurrencia de 23.785 personas, lo que supone un verdadero record. El record anterior en local cerrado fué logrado cuando en el mismo estadio Jack Dempsey venció a Levinsky en el año 1932. Desde luego, el combate fué tan sensacional como la afición esperaba.

Habla Graziano  
Después del encuentro, Rocky Graziano dijo que su contrario lo había mantenido contra las cuerdas en el segundo asalto. Me dije a mí mismo que tenía que estar alerta con aquello. Luego volvió a cogerme contra las cuerdas en el tercer. Añadió que tenía la sensación de que vencería, pero que había esperado demasiado tiempo. Rocky Graziano manifestó también que no había oído al árbitro hasta que éste estaba ya contando «ocho, nueve, diez», y «que iba tan de prisa que no podía levantarme». Y añadió: «Deseo pelear otra vez con él».

Habla Robinson  
Ray Robinson, sin mostrar señales de la pelea sobre sus pies, dijo que la victoria le había sorprendido y que el golpe con que lo había conseguido un derecho precedido de un gancho con la izquierda.

El combate ha resultado fructífero para los dos combatientes. Pelearon un total de siete minutos y 53 segundos, y Robinson, que ha defendido su título por segunda vez, con éxito, ha obtenido el 30 por ciento de los ingresos netos. Graziano recibirá el 25 por ciento.—Alfil.

### AGRICULTORES

Para vuestros regadíos el grupo MOTO-BOMBA «CORONA» Gran caudal de agua. Mínimo gasto. Pédalo a los almacenistas del ramo Distribuidor general:  
SUMINISTROS «MAT»  
Avenida General Franco, 8.—VALLADOLID

### SE LE ATRAGANTO UN TROZO DE POLLO

#### Y murió al intentar extraérselo con un alambre

Louisville (Estados Unidos), 16. Una mujer de esta localidad ha fallecido al perforarse el esófago con un alambre, cuando trataba de liberar su garganta de un trozo de pollo con el que se había atragantado. El marido ha dicho a las autoridades que él mismo entregó el alambre a su esposa, puesto que lo usaba para sí cuando se atragantaba.

### Menos del millón de boletos vendidos en las Apuestas Deportivas

A 3.525,30 pesetas se pagarán los 211 de 14 resultados y a 116,45 los 6.386 de trece

Madrid, 17.—Los resultados de las apuestas deportivas en la pasada última jornada del torneo de Liga, han sido los siguientes: Boletos vendidos, 907.628; recaudación, 2.704.884 pesetas; 55 por 100 de premios, pesetas 1.487.686,20.

Reparto de premios: 743.843,10 pesetas, a repartir entre 211 boletos máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a 3.525,30 pesetas cada uno; 743.843,10 pesetas, a repartir entre 6.386 boletos más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 116,45 pesetas cada uno.

### EL GENERAL KISSNER HA CELEBRADO VARIAS CONFERENCIAS CON EL GENERAL VIGON

Madrid, 16.—El general Kissner, jefe de la Misión militar norteamericana que se encuentra en Madrid desde el día 4 de este mes, ha celebrado varias conferencias con el general Vigón, jefe del Alto Estado Mayor.

Esta tarde, el embajador de los Estados Unidos en Madrid, mister Mac Veagh, acompañado del jefe de la delegación en España de la agencia de Seguridad Mutua, Mr. Traint, visitó en el palacio de Santa Cruz al director general de Política Exterior, señor Iturralde.

### RIDGWAY, recomendado para sustituir a Eisenhower como comandante en jefe de la Nato

San Francisco, 17 (4 t.).—El general Ridgway, comandante supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas en Extremo Oriente, ha sido recomendado para suceder al general Eisenhower, comandante en jefe de la Nato, según afirma el «San Francisco Chronicle», en un despacho exclusivo fechado en Washington. La recomendación es de los jefes del Estado Mayor conjunto. Añade que el nombre de Ridgway ha sido sugerido a otros trece países de la Organización del Pacto del Atlántico Norte.—Efe.

### La crecida del Ebro

Tortosa, 17.—La crecida del Ebro permaneció estacionaria en el día de ayer. En el Ayuntamiento se recibió un telegrama del ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Ebro, comunicando que, en Fayón, el río alcanzaba un nivel de 5,22 metros y continuaba subiendo las aguas. En Zaragoza y Fraga, por el contrario, las aguas descienden.—Cifra.

### Condenas, en Tánger, por los desórdenes ocurridos el pasado Marzo

Tánger, 17.—A penas de cárcel que oscilan entre los diez días y un año, han sido condenadas 23 personas acusadas de tomar parte en los desórdenes organizados en esta ciudad el 30 de Marzo último.—Efe.

# Hombre, tierra y árbol

El Jurado del Concurso «Aureliano López Becerra», de la Dirección General de Prensa, ha otorgado el premio al siguiente artículo, original de Juan Solano:

Fué en el Génesis. Cuando Dios mismo daba la primera referencia del hombre: «Y había Jehová Dios plantado un huerto... y puso allí al hombre que había formado». En la tierra donde hizo crecer todo árbol. Juntos hombres, tierra y árbol. Y en el árbol, nada menos que la clave del conocimiento de la ciencia del bien y del mal. El árbol en el origen de la Humanidad. Porque el hombre, estaba creado y tenía compañera; pero habían de gozar solos, en gracia y sin trabajo, de una tierra naturalmente pródiga. Fué allí, bajo el árbol, donde la mujer supo que pariría hijos con dolor para que el mundo fuere, y el hombre labraría la tierra con esfuerzo en su rotura y le arrancaría sus frutos con sudores. La historia de la Humanidad quedaba ligada al árbol con maldición de paraíso perdido y mandato nuevo, con pecado y redención.

Y por eso hubo pueblos y hubo razas y confusión de lenguas. Oscurcida la verdad del origen de la creación, surgieron los mitos. El mito del árbol, como ser maravilloso, centro de la vida. Plinio dirá que la ronda de un árbol fué el primer templo. Y habrá árboles que serán dioses o estarán consagrados a los dioses: la encina, a Júpiter; el olivo, a Minerva...

Pecado y redención. Historia de la Humanidad desprendida y prendida al árbol. «Árbol una nobiliss». Un árbol había de ser también el que estableciera el orden en el mundo que halló su perdición a la sombra de un árbol. La Cruz, «árbol desgraciado», para muerte afrentosa de malhechores, será ese árbol noble que redime la vida y la devuelve a la gracia. Ya la culpa es culpa feliz.

Antes que cama, tuvo el hombre el cobijo de un árbol. Quizá por eso el árbol había de ser luego calor del hogar, un secreto motivo de unión de la familia, bajo un mismo techo y con vínculos sagrados. Vida patriarcal más cerca de la verdad del orden humano.

El tronco del árbol que alimenta el fuego de familia no será materia muerta para consumirse reducido a pavesas. Es algo siempre vivo y renovado, con un nombre familiar también: trashoguero. Detrás del hogar, vigilando siempre la hora del encuentro junto a la mesa. En torno al árbol, plantado, crecido y hecho leña cuando ya no pudo mantenerse en pie, se desarrolló la vida de las familias en muchas generaciones. Cuna y atadío, compañero y testigo, presencia y recuerdo. Y cuando los hogares sin fuego del árbol tuvieron calor artificial de radiadores y resistencias, la familia perdió el eje tradicional de su movimiento, se quedó sin arboladura.

La historia del mundo puede decirse que tiene una razón de múltiples relaciones forestales, no sólo en el orden de la riqueza natural de los pueblos, sino por ciertas determinaciones que forman el alma, las costumbres y el carácter de los grupos humanos. Tierra de desolación se llama a un campo sin árboles. Almas secas de la estepa donde el árbol no crece y la vegetación rala cose con fibras ásperas malos sentimientos del corazón.

El árbol fué un elemento tan esencial a la vida que sirvió de símil a todo lo que es vital en el movimiento y en el desarrollo de las fuerzas. En el cuerpo humano, árbol es—el árbol de la vida—la serie de prolongaciones de la sustancia medular en el cerebro. El eje que inserta las ruedas se llama árbol. Y árbol, los pa'os enhiestos de la nave para sostener las velas y aparejos; donde nace el impulso para ir de orilla a orilla, estableciendo de nuevo la unidad de los pueblos dispersos. Y árbol es en toda máquina el centro de transmisión del movimiento. Y los nombres de las partes del árbol se incorporan al lenguaje para darle grafismo: arrancar un vicio de raíz, el tronco de caballos, una rama de familia.

Tan vital es el árbol que la máquina rota, la nave abatida, se dirá que quedarán desarboladas. Fuera del símil, el árbol en su propia entidad se convierte en agente vivo en los acontecimientos del mundo. Árboles milenarios, testigos históricos que dan fe de hechos memorables: Olivos de Gethsemani, elevando en sus copas la más amarga de las ofrendas. Y la ceiba de Tacuba, el «Árbol de la Noche Triste», que le da abrigo a Cortés en unas horas desarboladas. Y el haya de Vincennes, donde San Luis, rodeado de su corte, concedía audiencia al que la demandaba. Y en defensa del árbol, como si persona fuere, nuestro Código Penal y el real decreto que imponen multas y castigos a los que atentaren contra la vida de los árboles.

El árbol había de ser elemento básico en la historia de la civilización y de la cultura. Desde las planchas de cedro del templo de Salomón al mueble del hogar más humilde, del tablero de trabajo a la sillería del coro. Y el cofre o el arcón con su polvo de historia. Incluso el maravilloso mundo del pensamiento estaría en la infancia si el árbol no diese materia celulósica para el libro y el periódico, para el cartón y la lámina. Árboles

petrificados, hechos carbón en las entrañas de la tierra, revolucionaron el mundo de la industria. Y árbol convertido en reflejos de luz es el diamante.

El día que un pueblo se quede sin árboles se dirá que está muerto. No de pobreza y de miseria sólo. Muerto por falta de sensaciones vitales. Será un pueblo donde la creación perdió su belleza. Falto del gozo de los sentidos y con el alma también desarbolada. No sabrá de la llegada del viento, ni de la fecundidad de la lluvia, ni de la templanza del clima, que son regalos del Dios de los cielos a los pueblos con árboles.

Plantemos árboles. Pero no una repoblación de fiesta del árbol, mojado con chorros de regadera en la plaza engalanada. Árboles en fiesta de campos repoblados que antes lloraron su soledad sin sombra. Árboles en el calvero del llano, en el desmantelado cerro, en el monte tundido por hacha devastadora. Contra los cascos de los caballos de Atila, manos piadosas que abrían alcorques para plantar árboles.

Una España arbolada, movida por el eje de su riqueza forestal. Como la vigorosa arboladura de su espíritu, que la impulsó a tantas empresas históricas. Esta es su gran empresa de hoy.

¡Ay de los pueblos desarbolados!

### Los toros en ayuda del fútbol

#### Novillada a beneficio del C. D. Córdoba

Córdoba, 16.—Ante la grave situación económica por que pasa el Club Deportivo Córdoba, el empresario de la plaza de toros ha ofrecido organizar una corrida de novillos a beneficio de dicho club. Ha empezado a confeccionar el cartel, a base de novilleros cordobeses, y seguramente se celebrará el 27 del presente mes.

### Se confirma el triunfo de Eisenhower en Nueva Jersey

Newark (Nueva Jersey), 17 (4 t.). Los resultados de 3.828 de los 3.840 distritos electorales de este Estado en las elecciones primarias, son los siguientes:

Republicanos: Eisenhower, 386.847 votos; Taft, 236.232, y Stassen, 23.740.

Demócratas: Kefauver, 161.002.—Efe.

#### Taft tiene más compromisos que el general

Washington, 17. (4 t.).—El cómputo de los delegados o compromisarios para la convención nacional del partido republicano pone de manifiesto que el senador Robert A. Taft todavía lleva ventaja al general Eisenhower pese a la victoria de éste en Nueva Jersey, en donde los partidarios de Taft esperan conseguir el apoyo de seis de los elegidos, dejando a Eisenhower 32. En total parece que Eisenhower dispone de 120 delegados, mientras que Taft cuenta con 203. El número de compromisarios republicanos sin comprometerse por candidato alguno es de 67, excluido Nueva Jersey.—Efe.

### La visita de la Misión oficial española a El Cairo, será bien acogida en Egipto

(Viene de la página 1)

ser (el preludeo de un pacto más extenso, que agrupase a los países árabes y mediterráneos, de un lado, con países musulmanes como Persia y Pakistán, en el grupo, con las naciones de iberoamérica de otro lado. España sería el centro de este gran frente). «Al Mokattam» termina refiriéndose a la actitud egipcia, y dice: «La visita del ministro español de Asuntos Exteriores es acogida favorablemente. El Gobierno egipcio llegará a las conclusiones posibles de acuerdo con todos los dirigentes políticos, que estiman que esta oportunidad permite reafirmar una vez más la personalidad del país egipcio entre las naciones del Mediterráneo».—Efe.

### ¡GANADEROS!

Con POLVOS ZUPER desaparece la roña de vuestras ovejas.

Marcadas con OVINOL conservan la marca todo el año.

Laboratorios ZUPER  
Trujillo (Cáceres)

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## El embajador español en Londres conferenció ayer con Mr. Eden

Se cree que la entrevista giró en torno a la cuestión de Tángier

**«CIERTOS» HABITANTES IZARON LA BANDERA DE ESPAÑA PARA PROTEGER sus PROPIEDADES DURANTE LOS DISTURBIOS DEL 30 DE MARZO**

Londres, 16.—El embajador español, duque de Primo de Rivera, conferenció ayer durante media hora con el ministro británico de Asuntos Exteriores, Anthony Eden, en el Foreign Office, según se anuncia oficialmente.

Se cree que la entrevista giró en torno a la cuestión de Tángier y las recientes propuestas de España para la reorganización de la administración internacional de dicha zona.

En el Foreign Office se declara haber recibido ya la nota del Gobierno español sobre Tángier y un memorándum que comprende las propuestas de reorganización del control internacional. Estos documentos—dijo

un portavoz del ministerio—se están estudiando actualmente. El texto completo de la nota fué entregado en la Embajada británica de Madrid el día 7, pero la traducción de la misma y del memorándum citado retrasaron su transmisión hasta hoy.

En los círculos oficiales se anuncia que España indica que los sucesos del 30 de Marzo, en que resultaron muertas varias personas, demostraron los defectos del sistema de policía en la zona internacional, y pide que una conferencia internacional estudie los detalles de una reorganización. Entretanto no se llegue a esa conferencia, España desearía—según tales intenciones—(Continúa en la página 3)

## Vítimas a España y a Franco en las calles de Buenos Aires

El motivo fué la presentación de credenciales por el nuevo embajador español en Argentina

**El Sr. Aznar espera llegar a un acuerdo con el Gobierno argentino sobre todos los problemas**

Buenos Aires, 16.—Millares de españoles, apiñados junto a la Casa del Gobierno, vitorearon con entusiasmo a España y a Franco al paso del nuevo embajador, don Manuel Aznar, cuando éste acudió a presentar sus cartas credenciales al general Perón. Entre la muchedumbre figuraban numerosos obreros y personas modestas. Durante la ceremonia de presentación de credenciales el embajador estuvo acompañado de los ministros plenipotenciarios señores marqués de Torrehermosa y Pérez Muñoz; el consejero de Embajada señor Sainz de Llanos y los agregados militar y aeronáutico. El Presidente de la República se hallaba acompañado del canciller, don Jerónimo Remorinos, y de altas personalidades de la Presidencia y de

Protocolo del ministerio de Relaciones Exteriores. Concluida la ceremonia, el general Perón y el señor Aznar celebraron una entrevista, que duró tres cuartos de hora, y a la que asistió también el señor Remorinos. Fuerzas militares rindieron honores al embajador español e interpretaron los himnos nacionales de ambos países. **Declaraciones del embajador español**

Buenos Aires, 16.—En una conferencia de Prensa celebrada por el embajador de España, don Manuel Aznar, éste ha dicho: «En España no hay psicosis de guerra, psicosis que, por otra parte, ha decrecido en Europa. Estimo difícil que se produzca una guerra, salvo en el caso de que Rusia se embarque en alguna aventura. La fabulosa producción de armamento de los norteamericanos puede ser vaciada en Europa con mayor facilidad que en ningún otro teatro de operaciones, y los rusos lo saben».

«La propaganda—añadió—sobre la cesión de bases por España en su territorio es pueril. Me refiero a tiempos de paz, porque en tiempos de guerra todas nuestras bases estarían a disposición de nuestros aliados. En tiempo de paz no se puede imaginar cesión alguna de bases: va contra el espíritu español. Las Misiones norteamericanas se trasladaron a España para estudiar distintas cosas; ahora vendrán los contactos oficiales. No sabemos lo que piden los Estados Unidos, pero estamos dispuestos a escuchar.»

«Con medios propios españoles—siguió diciendo el señor Aznar—Franco ha resuelto los problemas de nuestra defensa. Tenemos dos millones de hombres rápidamente movilizables y treinta mil oficiales de Complemento para mandarlos, así como el armamento, incluida la artillería.»

**Los problemas hispano-argentinos**  
El nuevo embajador dijo que esperaba llegar a un acuerdo general con Argentina sobre todos los problemas, incluso el del Protocolo Franco-Perón, «pero no sé—dijo—cómo planteará el Gobierno argentino este problema ni si lo planteará siquiera.»

«España—continuó diciendo—dará todo cuanto pueda por su parte. No se trata de un asunto de política internacional; es una cuestión en la que están de acuerdo técnicos y economistas. Ahora bien, no voy a dedi-

carne todo el tiempo a cuestiones económicas; hay mucho que hacer en materia de cultura. Por ejemplo, nuestra producción cinematográfica está mejorando mucho; hemos firmado brillantes contratos en Chile y queremos proyectar películas españolas aquí.»

El señor Aznar estimó que la principal razón por la que la corriente migratoria española hacia la Argentina no había alcanzado el volumen esperado, de acuerdo con lo previsto en el Protocolo Franco-Perón, que determinaba la cifra de un millón de emigrantes en cinco años, era la de que «resulta muy difícil encontrar un millón de habitantes que quiera abandonar su país. La necesidad biológica de antaño de emigrar ha desaparecido porque el nivel de vida ha ido subiendo constantemente en España. Como en otros países, el español no quiere ir al campo aun cuando se le ofrezcan tierras».

## Distinción española a seis marineros ingleses que salvaron a los tripulantes del mercante «Mina Cantiquín»

Les ha sido entregada la Medalla de Salvamento de naufragos

Camborne (Inglaterra), 17 (I. T.). En presencia del cónsul de España en Southampton, don Juan Tornas, el agregado naval de la Embajada de España en Londres, don Rafael Fernández de Bobadilla, hizo entrega de la medalla de la Sociedad Española de Salvamento de Naufragos a seis tripulantes de una lancha que salvaron a 17 hombres de un mercante español que naufragó en Noviembre.

Otro tripulante de la lancha de salvamento murió en la semana pasada, y la medalla ha sido entregada a su hijo. El mercante español era el «Mina Cantiquín», de 822 toneladas, que chocó con una roca en el canal de la Mancha durante un temporal. Los tripulantes fueron recogidos y salvados.—Efe.

## LA PRENSA SIRIA CALIFICA DE «BELLO GESTO» DE ESPAÑA LA VISITA DE LA MISION OFICIAL

Preocupa en Londres esta primera demostración política española desde que terminó la guerra

**El Sr. Martín Artajo ha conferenciado con el jefe del Gobierno sirio y otras personalidades**

Damasco, 18.—La Misión española, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, celebrará conferencias con el primer ministro sirio, coronel Fawzi Al Seño, y con el jefe del Estado Mayor del Ejército, coronel Shisbakli, así como con otras altas personalidades sirias.

Los miembros de la Misión española han asistido a un banquete ofrecido en su honor por el ministro sirio de Asuntos Exteriores. Hoy el primer ministro ofrecerá otro banquete a la Misión española.

La Prensa siria da la bienvenida al ministro español y sus acompañantes y dice que esta visita constituye un bello gesto de España.—Efe.

**Los círculos británicos se muestran intrigados**

Londres, 16.—Los círculos oficiales británicos han demostrado que se encuentran cada vez más intrigados por el viaje del ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Martín Artajo, a los Estados árabes.

Funcionarios que en un principio prestaron escasa atención al viaje de la Misión española al Oriente Medio se muestran ahora en extremo deseosos de conocer los verdaderos motivos que se ocultan tras esta primera demostración política por parte de España desde que terminó la guerra. También tratan de averiguar cuáles han sido los resultados de las conversaciones que el señor Martín Artajo ha sostenido con los dirigentes árabes y que mantendrá en media docena de capitales. Los repetidos funcionarios reconocen que, hasta ahora, se han tenido que limitar a una pura labor de adivinación.—Efe.

**Cábalas y suposiciones**

En la actualidad, las suposiciones varían desde la creencia en que el viaje del ministro español ha sido proyectado para fomentar la buena voluntad hacia España en el Oriente Medio hasta la suposición de que el viaje parece apuntar hacia la conclusión de acuerdos de tipo defensivo, que se extenderían ampliamente en la zona del Mediterráneo y del Norte de África. Estas cábalas y suposiciones se han visto fortalecidas por la reunión secreta celebrada por el Generalísimo Franco y el primer ministro portugués, Oliveira Salazar.

Una de las explicaciones sugeridas hoy en círculos autorizados es la de

**John Boles, Paulette Goddard y Neyl han realizado una película en Barcelona**

**El procedimiento español de películas en color ha impresionado a Boles**

Nueva York, 17 (I. T.).—Procedente de España ha llegado en avión el actor cinematográfico John Boles y su esposa, Boles, que es la primera vez que ha visitado España, ha realizado en Barcelona una película titulada «Muchachas en Bagdad», en la que han intervenido también Paulette Goddard, Rosa Lee y Richard Neyl.

Boles ha manifestado a los periodistas que había quedado muy impresionado por el procedimiento español de películas en color conocido con el nombre de cinefotocolor, que resulta más barato que el «technicolor» americano.—Efe.

que España, previendo, al parecer, su pronta participación en la comunidad atlántica, estaba buscando la manera de fortalecer su posición mediante el apoyo de los países árabes, además del que ya tiene en los países hispanoamericanos.

Por otra parte, los funcionarios menos «imaginativos» consideran el viaje del señor Martín Artajo como una tardía y demostrativa reafirmación por parte de España de sus vínculos espirituales y culturales con el mundo árabe.—Efe.

**El próximo lunes, día 24, será inaugurada la Exposición Provincial de Arte del Frente de Juventudes. Para acudir a ella sólo se precisa tener menos de veintidós años**

## Brevidad de procedimiento en la justicia penal

Oportunamente hemos publicado el detalle del proyecto de ley que, a propuesta del ministro de Justicia, el Consejo de ministros ha remitido a las Cortes Españolas para establecer un procedimiento especial en el enjuiciamiento de ciertos delitos de menor entidad. Las Cortes le están estudiando actualmente.

Por nuestra parte, consideramos este proyecto de una urgente necesidad, tanto por razones doctrinales, como para dar una mayor agilidad, ejemplaridad y eficacia en determinados delitos en los que la rapidez de procedimiento es necesaria. Hay delitos que llevan consigo una pena mínima y, con arreglo al actual procedimiento—el único legal hasta ahora—, se pasa mucho tiempo hasta la sentencia y se pierde así el momento oportuno de la ejemplaridad del castigo. La justicia penal se realiza con una gran lentitud por la acumulación de asuntos de índole criminal. Una mejor distribución del trabajo, entre los distintos grados jurisdiccionales, es de urgente solución. Ahora el procedimiento judicial es uno sólo y los trámites han de cumplirse con todo rigor. Lo que se pretende con este proyecto de Ley es servir a los intereses de la Justicia sin debilitación de las indispensables garantías del justiciable.

Lo que se proyecta es una tramitación rápida, lo más rápida posible, mediante la simplificación de diligencias, teniendo siempre en

cuenta que el delito sea menos grave. La ordenación del nuevo proceso se traza, fundamentalmente, sobre lo dispuesto para el juicio de faltas en la actualidad.

Se tratarán por este procedimiento los sancionados con pena de arresto mayor o la superior en un grado, cuando concurren circunstancias genéricas de agravación; los que sean multados con cantidad de mil pesetas sin exceder de diez mil y se impongan como pena única y los delitos cometidos por imprudencia con vehículo de motor o tracción animal cualquiera que sea la pena para los responsables. Son exceptuados de este régimen los delitos de injuria y calumnia contra los particulares. Practicadas las diligencias previas, el juez convocará para juicio oral que será público y se celebrará dentro de los ocho días siguientes a la convocatoria, pues esta clase de delitos se verán ante el Juzgado de Primera Instancia y no ante la Audiencia que conocerá solamente el recurso de apelación.

Esto no excluye en el procedimiento todo género de garantías—intervención fiscal, letrados, procuradores—para que la Justicia sea tal en todo momento, que es, en definitiva lo que importa, pero se evita la tardía resolución de asuntos que, con mayor rapidez logrados, tienen mayor eficacia y ejemplaridad. Tal es la importancia del proyecto de Ley sometido a las Cortes y que hemos comentado con toda objetividad.

## DESPUES de la «ABDICACION» DE EISENHOWER

Francia—escribe «París-Press»—pide un sucesor sin poderes políticos

Irún (Crónica especial de nuestro periódico).—Eisenhower se va. Y Francia entera se apresta a hacerle gratos los últimos días de su estancia en el poder; puede llegar a la suprema magistratura del Estado americano, y desde allí, constituiría una providencia especial para el pueblo francés, con el cual y entre el cual ha vivido. ¿Qué piensa Eisenhower de Europa? ¿Qué piensa de Francia? Es este un hombre misterioso. Billy Graham, le preguntaba hace unos días si al lado del hombre blanco podían hacer la guerra los hombres de color. Y el general no contestó. Preguntábase igualmente, qué religión era la suya, y el general, sin contestar respondió que todas las religiones eran buenas, sino que la religión era buena para todos.

Y así pasa siempre con él: se ignora lo que sería su política interior y exterior y están todos esperando a que hable para conocer su pensamiento: tan sólo se presupone que dada la corriente de su vida política y militar, ésta se orienta hacia Europa.

**HA SIDO EISENHOWER** el hombre que ha jugado un papel más importante en el último decenio europeo. Tuvo en sus manos la ocasión de salvar a Europa y prefirió confiarse en sus amigos de entonces, los soviets. No sabemos cómo mirará la historia a los militares que estuvieron faltos de visión política. César posiblemente no hubiera hecho eso; Eisenhower prefirió disolver sus legiones victoriosas y de ahí ha salido tan sólo el caos. ¿Será responsable de este inmenso acontecimiento histórico? Durante algún tiempo después ha continuado siendo el cerebro de la inmensa comunidad atlántica.

**¿QUE DEJA TRAS SI?** Cuando Eisenhower vino a Europa en esta segunda etapa, venía con el afán de unificarla: «La Federación de Europa—decía—es el único medio de asegurar de forma razonable la seguridad internacional y de responder a la amenaza comunista.

Ahora, que ha llegado la hora de marcharse, a los quince meses de tener el mando de la SHAPE y al año de haber tomado posesión del cargo, Europa está tan dividida como entonces, y quizá más. Alemania no tiene ejército y nadie sabe lo que va a ser de sus futuras fuerzas armadas, si estarán éstas a las órdenes de un mando continental.

**HA SIDO ASESINADO EL DIRECTOR - GERENTE DE LA CASA DE AUTOMOVILES «LANCIA»**

Turin, 17 (I. T.).—El director-gerente de la Casa de automóviles «Lancia», Elio Codeca, la segunda en orden de importancia de Italia, fué muerto en la pasada noche por un desconocido que le disparó en la nuca un tiro de pistola. El asesino cometió el crimen cuando Elio se disponía a penetrar en su automóvil delante de su casa.—Efe.

**DESDE IRUN**  
Por  
**JAVIER DE EGUIA**

LIBROS, REVISTAS, IMPRESOS DE LARGA TIRADA! TRABAJOS COMERCIALES

encárguelos en los talleres de

# EL ADELANTADO